

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٠ - ٢٣/١٠/١٩٩٧

## الزيادات في الميزانية التي أجازتها المديرية التنفيذية

البند ٩ (ب) من جدول  
الأعمال

مذكرة إرفاق



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.3/97/9-B**  
2 September 1997  
ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى.

١- أجازت المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١/١/١٩٩٧ و ٣٠/٦/١٩٩٧ زيادات في ميزانيات ٢١ مشروعا، يبلغ مجموع قيمة الأغذية في هذه الزيادات ١١,٢ مليون دولار<sup>(١)</sup>. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها برنامج الأغذية العالمي ١٥,٥ مليون دولار. للإطلاع على تفاصيل هذه الزيادات ولمعرفة مبررات كل زيادة انظر ملحق هذه الوثيقة.

(١) جميع القيم التقديرية محسوبة بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.



## الملحق

## الزيادات في ميزانية المشروعات التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١٩٩٧/١/١ و ١٩٩٧/٦/٣٠

مقدار الزيادة		التعديل الذي أجاز		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، رقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	

(بالدولارات)

## إقليم آسيا (OAP)

٢٧٦ ٧١٣	١٦٦ ٨٠٠	٨ ١٢١ ٥٥٤	٤ ٧٩٢ ٣١٢	٧ ٨٤٤ ٨٤١	٤ ٦٢٥ ٥١٢	المشروع بهوتان ٢١١٧ (التوسع الثاني) صيانة الطرق وتثبيت التربة على جنباتها
---------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	--

## مبررات الزيادة

إضافة ٤٦٣ طنا من الأرز، و ٣١ طنا من الزيت النباتي، وتمديد أجل المشروع لستة أشهر لسد الفجوة بين المرحلة الحالية ومشروع المتابعة القادم المزمع تقديمه للمجلس في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٨.

٣٣٢ ٦٠٢	٢٦٩ ٦٧٠	٨ ٨١٠ ٢٨٤	٦ ٧٢٠ ٩٨٠	٨ ٤٧٧ ٦٨٢	٦ ٤٥١ ٣١٠	المشروع سريلانكا ٤٥٢١ إصلاح شبكات الري الصغيرة في أربعة مقاطعات مختارة
---------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	---

## مبررات الزيادة

إضافة ٦٧٧ طنا من الأرز، و ١٣ طنا من الأسماك المعلبة، و ٢٧ طنا من السكر و ٥٤ طنا من البقول، لتوسيع المشروع ليشمل المقاطعات المتأثرة بالحرب الأهلية وسنة أخرى من الجفاف.

## إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (OLC)

٩٥٥ ٩٢٠	٥٦٠ ٠٠٠	١٥ ٢٢٠ ٤٦٣	١٠ ٢٣٧ ٧٧٦	١٤ ٢٦٤ ٥٤٣	٩ ٦٧٧ ٧٧٦	المشروع بوليفيا ٢٨٠١ (التوسع الأول) المعونة للرعاية الصحية الأولية في المناطق الريفية التي ينتشر فيها مرض الدراق الطفيلي.
---------	---------	------------	------------	------------	-----------	--

## مبررات الزيادة

إضافة ٢ ٨٠٠ طن من القمح من مرفق المغذيات الدقيقة.



الزيادات في ميزانية المشروعات التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١/١/١٩٩٧ و ٣٠/٦/١٩٩٧

مقدار الزيادة		التعديل الذي أجاز		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، رقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	

(بالدولارات)

إقليم والبحر المتوسط والشرق الأوسط ورابطة الدول المستقلة (OMC)

مصر ٢٤٩٩ (التوسع الثالث) ١٥ ٨٠٤ ٤١٠ ١٨ ٥٥٠ ٥٤٩ ١٥ ٩٧٣ ٦١٠ ١٨ ٧٢١ ٦٩٢ ١٦٩ ٢٠٠ ١٧١ ١٤٣

التوطين في الأراضي المستصلحة حديثا

مبررات الزيادة

إضافة ١٢ طنا من الأسماك المعلبة، ٤٦٨ طنا من الأرز تمثل تعهد الحكومة المصرية للتنمية، سمحت هذه الزيادة بأن يمتد المشروع ليشمل ١٠٠٠ مستفيد إضافي.

المشروع سوريا ٢٤١٨ (التوسع الثالث) ١٩ ٠١٩ ١٤٠ ٢١ ٢٢٢ ٨٠٩ ٢٠ ٧٣٣ ١٠٣ ٢٢ ٩٠٦ ٢٨٨ ١ ٧١٣ ٩٦٣ ١ ٦٨٣ ٤٧٩

تقديم المساعدات لتنمية الغابات

مبررات الزيادة

استبدال ٧٣٨ طنا من دقيق القمح بـ ٩١ طنا من التمر، إضافة ٩٠٩ أطنان من التمر للحكومة القدرة على استيعاب هذا التعهد الضخم.

المشروع سوريا ٢٥١١ (التوسع الثالث) ١٩ ٥٦٧ ٣٨٨ ٢١ ٤٠٧ ٣٠٧ ٢٠ ٩٦٥ ٠٨٨ ٢٢ ٧٧٠ ٩٢٨ ١ ٣٩٧ ٧٠٠ ١ ٣٦٣ ٦٢١

تغذية المتدربات والمجموعات الضعيفة وتلاميذ المدارس الابتدائية

مبررات الزيادة

إضافة ٣٢٠ طنا من "حلولى الطحينية" (سلعة محلية يتكون نصفها من حبوب السمسم والنصف الآخر من السكر) تعويضا عن خسائر ما بعد التسليم للجنين التالف. تعتبر حلولى الطحينية بديلا محليا ملائما للجنين من حيث قيمته الغذائية وتكلفته.



الزيادات في ميزانية المشروعات التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١٩٩٧/١/١ و ١٩٩٧/٦/٣٠

مقدار الزيادة		التعديل الذي أجاز		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، رقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	
(بالدولارات)						
٦٦ ٤٠٠	٦٦ ٤٠٠	١٢ ٣١١ ٥٩٦	٩ ٥١٣ ٨٠٤	١٢ ٢٤٥ ١٩٦	٩ ٤٤٧ ٤٠٤	المشروع سوريا ٢٧٤٦ (التوسع الثاني) تقديم المساعدات لغرس الأشجار المثمرة في الحزام الأخضر
<b>مبررات الزيادة</b>						
إضافة ٤٠ طنا من "حلولى الطحينية" تعويضا عن خسائر ما بعد التسليم للجبين التالف. تعتبر حلولى الطحينية بديلا محليا ملائما للجبين من حيث قيمته الغذائية وتكلفته.						
٩٥٠ ٠٠٥	٩٥٠ ٠٠٠	١٣ ٢٦١ ٦٠١	١٠ ٤٦٣ ٨٠٤	١٢ ٣١١ ٥٩٦	٩ ٥١٣ ٨٠٤	المشروع سوريا ٢٧٤٦ (التوسع الثاني) تقديم المساعدات لغرس الأشجار المثمرة في الحزام الأخضر
<b>مبررات الزيادة</b>						
إضافة ٥٠٠ طن من التمر. الحكومة قادرة على استيعاب هذا التعهد الضخم.						
٧٨٦ ٣٧٣	٥٥٠ ٢٠٠	١٢ ٢٩٨ ٠٧٤	٨ ٣٣٧ ٩٥٠	١١ ٥١١ ٧٠١	٧ ٧٨٧ ٧٥٠	المشروع اليمن ٢٤٥٣ (التوسع الثالث) تقديم المساعدة لمراكز رعاية الأمومة والطفولة
<b>مبررات الزيادة</b>						
إضافة ٢ ٧٥١ طنا من القمح عن طريق مساهمة خاصة لدعم المشروعات الصحية.						
٩٧٧ ٦٦٤	٧٥١ ٩٥٠	٢٦ ٧٠٨ ٨١٧	١٧ ٤٠٧ ٢٢١	٢٥ ٧٣١ ١٥٣	١٦ ٦٥٥ ٢٧١	المشروع اليمن ٤٦٩٥ تقديم المساعدات إلى قطاع التعليم الإبتدائي

الزيادات في ميزانية المشروعات التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١٩٩٧/١/١ و ١٩٩٧/٦/٣٠

مقدار الزيادة		التعديل الذي أجاز		الميزانية الحالية		الإقليم، البلدا، رقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	

(بالدولارات)

مبررات الزيادة

إضافة ٢٨٣ طنا من الزيوت النباتية و ١٠٥ أطنان من البقول لتلبية احتياجات المشروع وفقا لمخطط الاستراتيجية القطرية

إقليم أفريقيا (OSA)

١ ٨٦١ ٧٦٢	٧٢٧ ٧٥٦	١٤ ٠٢٧ ٦٢٣	٨ ٣٨٥ ٣٢٤	١٢ ١٦٥ ٨٦١	٧ ٦٥٧ ٥٦٨	المشروع أفريقيا الوسطى ٢٦٥٢ (التوسع الأول) التنمية الريفية متعددة الأغراض
-----------	---------	------------	-----------	------------	-----------	--

مبررات الزيادة

تمديد لمدة عام، مع إضافة السلع (٧٩٠ طنا من وجبات الذرة، ٨٩ طنا من الأسماك المعلبة، ١١٨ طنا من الزيوت النباتية، ٥٠٥ أطنان من خليط الذرة والصويا، ٥٨ طنا من السكر، ٣١١ طنا من الملح المزود باليود) وإعادة تخصيص ٢٧ طنا من مخيض اللبن المجفف لإعادة توجيه المشروع نحو المناطق الريفية ذات أنشطة التغذية المدرسية للفتيات.

٣٤٧ ٨٢٠	٢٢٢ ٢٨٤	٨ ٠٤٤ ٣٨٥	٦ ٢٧١ ٧٣٤	٧ ٦٩٦ ٥٦٥	٦ ٠٤٩ ٤٥٠	المشروع غينيا - بيساو ٢٢٥٤ (التوسع الثالث) تقديم المساعدة للمدارس ومعاهد التدريب
---------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	---

مبررات الزيادة

تمديده لمدة عان، إضافة ٦٧٢ طنا من الأرز، ٢٢ طنا من الزيوت النباتية لسد الفجوة بين المشروع الحالي والمشروع الجديد الذي هو تحت الإعداد.



الزيادات في ميزانية المشروعات التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١٩٩٧/١/١ و ١٩٩٧/٦/٣٠

مقدار الزيادة		التعديل الذي أجميز		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، رقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	
(بالدولارات)						
٨٠٥ ٩٦٥	٥٣١ ٠٠٠	٩ ٤٤٨ ٤٢٣	٧ ٢٠٣ ٧٢٦	٨ ٦٤٢ ٤٥٨	٦ ٦٧٢ ٧٢٦	المشروع غينيا - بيساو ٢٤٤٢ (التوسع الثالث) تقديم المساعدة للمراكز الصحية
<b>مبررات الزيادة</b>						
تمديد لمدة عام، إضافة ١٤١٠ طن من الأرز، ١٢٠ طن من الزيوت النباتية لسد الفجوة بين المشروع الحالي والانتهاج من المشروع الجديد الذي هو تحت الإعداد.						
٤٥٦ ٢٢٣	٣١٣ ٣٢٠	٤ ٥٨٨ ٩٢٢	٣ ٤٥٩ ٢٤٥	٤ ١٣٢ ٦٩٩	٣ ١٤٥ ٩٢٥	المشروع مدغشقر ٣٩٣٦ برنامج التغذية المدرسية في المدارس الابتدائية
<b>مبررات الزيادة</b>						
تمديده لأربعة أشهر، إضافة ١٢٠ طن من خليط الذرة والصويا، ٢٥ طن من السكر، ٤٠٠ طن من الأرز، ٤٠ طن من الزيوت النباتية، ٧٠ طن من البقول و٣٦ طن من الأسماك لسد الفجوة بين المرحلة الحالية والانتهاج من المرحلة القادمة.						
١٦٢ ٦٠١	١٤٨ ٨٠٠	٤ ٧٥١ ٥٢٣	٣ ٦٠٨ ٠٤٥	٤ ٥٨٨ ٩٢٢	٣ ٤٥٩ ٢٤٥	المشروع مدغشقر ٣٩٣٦ برنامج التغذية المدرسية في المدارس الابتدائية
<b>مبررات الزيادة</b>						
إضافة ٦٢ طن من الأسماك المعلبة التي ستوفر للبرنامج.						
٥١٣ ٩٢٠	٣٢٠ ٠٠٠	٩ ٢٢٦ ٩٨١	٥ ١٢٥ ٩٧٠	٨ ٧١٣ ٠٦١	٤ ٨٠٥ ٩٧٠	المشروع موريتانيا ٠٥٥ (التوسع السابع) تقديم المساعدة لقطاع التعليم الأساسي

الزيادات في ميزانية المشروعات التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١٩٩٧/١/١ و ١٩٩٧/٦/٣٠

مقدار الزيادة		التعديل الذي أجاز		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، رقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	

(بالدولارات)

مبررات الزيادة

إضافة ٦٠٠ طن من القمح عن طريق مرفق المغذيات الدقيقة لدعم المجموعات الضعيفة.

٥٦١ ٣٧٧	٢٠٠ ٤٠٠	٩ ٧٨٨ ٣٥٨	٥ ٣٢٦ ٣٧٠	٩ ٢٢٦ ٩٨١	٥ ١٢٥ ٩٧٠	المشروع موريتانيا ٠٥٥ (التوسع السابع) تقديم المساعدة لقطاع التعليم الأساسي
---------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	---

مبررات الزيادة

إعادة تخصيص ١٥٠ طنا من القمح وإضافة ٦٤٠ طنا من خليط الذرة والصويا عن طريق مرفق المغذيات الدقيقة.

٩٦٩ ٩٨٩	٧٧٩ ٢٠٠	١٤ ٨٤٣ ٤٧٥	٨ ٧١٢ ٢٤٥	١٣ ٨٧٣ ٤٨٦	٧ ٩٣٣ ٠٤٥	المشروع النيجر ٢٠٢٧ (التوسع الثالث) التغذية التكميلية في مراكز رعاية الأمومة والطفولة والمستشفيات ومراكز التأهيل والتوعية التغذوية
---------	---------	------------	-----------	------------	-----------	---

مبررات الزيادة

تمديد المشروع لمدة عام حتى ديسمبر/ كانون الأول ١٩٩٨. إعادة تخصيص ١٣٤ طنا من الزيوت النباتية، ٢٨ طنا من السكر، إضافة ٣٦٠ طن من الذرة الرفيعة، ١٢ طنا من اللبن المجفف متزوع الدسم، ٢٢٠ طنا من البقول لسد الفجوة حتى إجازة البرنامج القطري الذي سيقدم في الدورة العادة الثالثة لعام ١٩٩٨.

٢٢٣ ٩٦٣	١٦١ ٥٧٥	٦ ٠٢٠ ٢٣١	٢ ٩٦٠ ٩٧٠	٥ ٧٩٦ ٢٦٨	٢ ٧٩٩ ٣٩٥	المشروع السنغال ٤٣٨٦ حماية غابات المجتمع المحلي والبيئة
---------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	--





الزيادات في ميزانية المشروعات التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة ما بين ١٩٩٧/١/١ و ١٩٩٧/٦/٣٠

مقدار الزيادة		التعديل الذي أجاز		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، رقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	
(بالدولارات)						
<b>مبررات الزيادة</b>						
تمديد لمدة ١٨ شهرا، وإضافة ٣٣٥ طنا من الذرة الرفيعة، ٣١ طنا من الأسماك المعلبة و ٢٨ طنا من الزيوت النباتية لتلبية توصيات التقرير عن سير العمل الذي قدم في الدورة الأربعين للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها وإطلاق حملتين لإعادة التشجير.						
٨٨١ ٣٧٦	٥٧٢ ٩٠٠	١١ ٠٢٠ ٥٢٢	٧ ٠١٨ ٥٦٠	١٠ ١٣٩ ١٤٦	٦ ٤٤٥ ٦٦٠	المشروع أوغندا ٢٦٤٢ (التوسع الأول) معونة البرنامج للتعليم والصحة والتنمية الرفيعة في منطقة كاراموجا
<b>مبررات الزيادة</b>						
إضافة ١ ٨٠٠ طن من الذرة، ٣٠٠ طن من القمح، ٥٥٤ طنا من الزيوت النباتية، ١٤٧ طنا من البقول و ١٠٠ طن من السكر لأنشطة درء آثار الكوارث مثل أنشطة البنيات الزراعية الأساسية لمواجهة حالات الجفاف المستمرة والمتكررة.						
١ ١٧٩ ٨٢٦	٦٥٥ ١٥٠	٢١ ٢١٠ ٣٦٥	١١ ٦٠٨ ٧٨٥	٢٠ ٠٣٠ ٥٣٩	١٠ ٩٥٣ ٦٣٥	المشروع زامبيا ٤٧٥٦ شبكة أمان للمجموعات الضعيفة في مرحلة تطبيق الإصلاح الهيكلي
<b>مبررات الزيادة</b>						
إضافة ١ ٤٣٠ طنا من وجبات الذرة، ٥٠ طنا من المخيض الجفف، و ٤٠٠ طن من الأغذية عالية الطاقة، ١٢٠ طنا من البقول لسد الفجوة بين المشروع الجاري والنشاط ذي الصلة في البرنامج القطري الذي سيقدم للمجلس في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧.						
١٥ ٥٢٨ ٧٤٢	١١ ٢٢٨ ٢٦٨	٢٧٤ ١٠٢ ١٠٥	١٩٤ ٨٢٦ ٦٢٢	٢٥٨ ٥٧٣ ٣٦٣	١٨٣ ٥٩٨ ٣٥٤	الموجز مجموع تكاليف الزيادات في الميزانية المذكورة تكاليف الأغذية: ١١ ٢٢٨ ٢٦٨ أعلاه